

# СОГЛАШЕНИЕ

## о сотрудничестве между Российским гуманитарным научным фондом и Фондом «За русский язык и культуру» в Венгрии

Российский гуманитарный научный фонд (РГНФ) и Фонд «За русский язык и культуру» в Венгрии, именуемые в дальнейшем «Стороны», с целью эффективного использования организационных и финансовых возможностей обеих Сторон для реализации совместных научных проектов, выполняемых учеными России и Венгрии в области общественных и гуманитарных наук, договорились о нижеследующем:

### **СТАТЬЯ 1. Цель**

Стороны обязуются содействовать сотрудничеству в проведении научных исследований, осуществляемых учеными России и Венгрии в области общественных и гуманитарных наук. Совместная деятельность по данному Соглашению будет осуществляться в соответствии с международными соглашениями, а также в соответствии с национальными законодательствами Сторон.

Стороны обязуются в пределах своей компетенции поощрять и поддерживать сотрудничество между учеными, научно-исследовательскими учреждениями, независимыми исследовательскими институтами и университетами в обеих странах в области гуманитарных и общественных наук. Стороны будут работать над поддержанием гибкости сотрудничества, которое основано на прямых контактах между отдельными учеными и группами ученых в обеих странах.

### **СТАТЬЯ 2. Двустороннее сотрудничество**

В рамках настоящего Соглашения сотрудничество между учеными обеих стран осуществляется в следующих формах: выполнение проектов по совместным научным исследованиям, совместное проведение научных мероприятий (конференции, семинары, круглые столы), иные формы сотрудничества (экспедиции, полевые работы и др.).

Выполнение совместных научно-исследовательских проектов должно быть основано на прямом научном сотрудничестве между учеными этих стран.

Важнейшей формой сотрудничества Сторон будет реализация отобранных по результатам конкурса совместных научно-исследовательских проектов, осуществляемых российско-венгерскими научными коллективами.

Совместные проекты, отобранные в рамках конкурса, будут финансироваться Сторонами по принципу «Каждая Сторона финансирует ученых из своей страны». Стороны могут определить другие условия и положения для финансирования проектов.

Стороны будут оказывать поддержку друг другу в том, что касается обмена научными материалами и литературой, и этот взаимный обмен будет осуществляться в соответствии с соответствующим действующим законодательством обеих стран. Информация и результаты научных исследований, осуществленных в рамках данного Соглашения, будут распространяться среди научной общественности в обеих странах по обычным каналам и в соответствии с утвержденными процедурами.

### **СТАТЬЯ 3. Права интеллектуальной собственности**

Интеллектуальная собственность, возникшая в результате совместных мероприятий, проведенных в рамках данного Соглашения, должна быть собственностью того участника, который проводил работу по созданию данной интеллектуальной собственности.

Термин «интеллектуальная собственность» должен включать в себя содержание Статьи 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в Стокгольме 14 июля 1967 года, а также может иметь иное содержание по согласованию Сторон.

В том случае, если несколько участников проводили совместную работу по созданию интеллектуальной собственности и их соответствующий вклад (долю) в работе невозможно установить, все они будут являться совладельцами данной интеллектуальной собственности.

Должно быть достигнуто соглашение относительно использования и условий управления совместной собственностью.

В том случае, если соглашение о совместной собственности еще не достигнуто, каждый из совладельцев должен быть наделен полномочием передавать неисключительные лицензии третьим сторонам без права сублицензии и в соответствии со следующими условиями:

- (a) должны быть предуведомлены другие совладельцы;
- (b) другим совладельцам должна быть выплачена соответствующая и приемлемая компенсация.

Участники могут определить положения, необходимые для целей проекта, в письменном соглашении и при необходимости могут исключить конкретные положения.

### **СТАТЬЯ 3. Регулярные встречи**

Сотрудничество между сторонами будет развиваться посредством регулярных встреч, на которых будет обсуждаться статус сотрудничества. Стороны будут определять порядок

объявления и проведения конкурсов, процедуру оценки заявок опытными экспертами и принципы отбора проектов. Вопросы, связанные с выполнением данного Соглашения, будут решаться посредством взаимного обмена письмами или на встречах между представителями Сторон.

#### **СТАТЬЯ 4. Срок действия Соглашения**

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по согласованию Сторон.

Дополнения или изменения оформляются протоколом, который вступает в силу со дня его подписания.

Настоящее Соглашение заключено сроком на три года и вступает в силу со дня его подписания. Если за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Соглашения ни одна из сторон не предложит в письменном виде прекратить его действие, то срок его действия автоматически продлевается на следующие три года и будет продлеваться в таком же порядке и в будущем.

Настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах на русском языке, все экземпляры имеют равную юридическую силу.

Дата:

Дата:

За Российский гуманитарный научный фонд

За Фонд «За русский язык и культуру» в Венгрии

\_\_\_\_\_ **В.Н. Фридлянов**

\_\_\_\_\_ **проф. Дюла Свак**

**Председатель совета РГНФ**

**Председатель попечительского совета  
Фонда**